

**Water supply and sewerage improvements
and construction of waste water treatment
plant in the municipality of Drniš –
construction of water supply and sewerage
system**



Drniš, Šibenik – Knin County, Republic of Croatia

EuropeAid/128848/M/WKS/HR

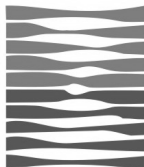
Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, Republic of Croatia, intends to award a works contract for construction and reconstruction of water infrastructure in the Municipality of Drniš, Šibenik- Knin County, Republic of Croatia, with financial assistance from IPA programme of the European Union. The works consist of: a) water supply – reconstruction of the water supply network in length of 4,6 km, and b) waste water – reconstruction of sewer network in length of 7,9 km, map and clean of 1,4 km of sewers. The works will be implemented according to FIDIC Conditions of Contract (RED book).

The tender dossier is available for purchase at the Contracting Authority, Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, Republic of Croatia.

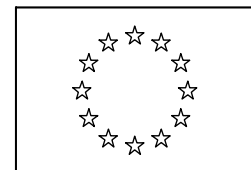
A site visit will be held on 25 February 2010 at 12:00 hrs local time at the following address: Grad Drniš, Trg Kralja Tomislava 1, 22 320 Drniš, Republic of Croatia

An information meeting will be held on 25 February 2010 at 14:00 hrs local time at the following address: Grad Drniš, Trg Kralja Tomislava 1, 22 320 Drniš, Republic of Croatia.

The deadline for submission of tenders is 13 April 2010 at 12:00 hrs local time. Possible additional information or clarifications/questions shall be published on the EuropeAid website at <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> and on the Contracting Authority's website at <http://www.voda.hr/IPA>.



**Poboljšanje sustava vodoopskrbe i odvodnje
i izgradnja uređaja za pročišćavanje
otpadnih voda u općini Drniš –
Izgradnja sustava vodoopskrbe i odvodnje**



Drniš, Šibensko- kninska županija, Republika Hrvatska

EuropeAid/128848/M/WKS/HR

Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska, raspisuje natječaj za ustupanje radova za izgradnju i rekonstrukciju sustava vodoopskrbe i odvodnje u općini Drniš, Šibensko –Kninska županija, Republika Hrvatska, uz financijsku pomoć IPA programa EU. Radovi se sastoje od: a) vodoopskrba - rekonstrukcija vodovodne mreže u dužini od 4,6 km, i b) otpadne vode - rekonstrukcija kanalizacijske mreže u dužini od 7,9 km, lociranje i čišćenje 1,4 km kanala.

Radovi će se provoditi prema Općim uvjetima ugovora iz „Crvene“ FIDIC knjige, u Šibensko-kninskoj županiji, Republika Hrvatska, uz financijsku pomoć iz IPA programa Europske unije.

Natječajna dokumentacija dostupna je za kupovinu u Hrvatskim vodama, Ulica Grada Vukovara 220, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska.

Obilazak gradilišta održat će se 25. veljače 2010. godine u 12:00 sati na slijedećoj adresi: Grad Drniš, Trg Kralja Tomislava 1, 22 320 Drniš, Republika Hrvatska.

Informativni sastanak održat će se 25. veljače 2010. godine u 14:00 sati na slijedećoj adresi: Grad Drniš, Trg Kralja Tomislava 1, 22 320 Drniš, Republika Hrvatska.

Rok za predaju ponuda je 13. travnja 2010. godine, u 12.00 sati po lokalnom vremenu. Sve dodatne informacije i objašnjenja/odgovori biti će objavljeni na internetskoj stranici EuropeAid-a

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> i internetskoj stranici Hrvatskih voda <http://www.voda.hr/IPA>.